

平成 29 年 8 月 11 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (2件)

1. 詐欺事件 (タラシー地区)

見出し: "Woman accused of scamming Craigslist, eBay shoppers with fake baby stroller ads"

新聞: AL.com

記者: Erin Edgemon

日付: 8/10/2017

要旨: A woman was arrested Tuesday on federal charges of wire fraud and aggravated identity theft, according to the U.S. Attorney's Office for the Middle District of Alabama. The suspect is accused of posting for-sale ads for high-end baby strollers at prices far below retail value on sites like Craigslist and eBay. She asked buyers to pay for the strollers using PayPal accounts that were either created in her name, or accounts she created using the stolen identities of unsuspecting individuals, according to the U.S. Attorney's Office. She would then use the money deposited in the accounts she controlled by transferring the funds onto prepaid credit cards and then making ATM withdrawals or purchasing other merchandise.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2017/08/woman_accused_of_scamming_crai.html#incart_river_index

2. やくぶつそうさ 薬物捜査 ちく (ベッセマー地区)

みだ 見出し : "Vestavia Hills police raid in Bessemer turns up guns, drugs; suspect sought"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Carol Robinson

ひづけ 日付 : 8/10/2017

ようし 要旨 : After a months-long investigation, a drug raid was performed by the Vestavia Hills Police Department's Special Investigations Unit and their SWAT team at a Bessemer home. It led to confiscation of drugs and guns, and now authorities are searching for a man they describe as a major drug source for users all over Jefferson County. Vestavia Hills police have obtained warrants against the suspect who is charged with trafficking cocaine, trafficking methamphetamine, unlawful possession of marijuana, receiving stolen property and unlawful possession of drug paraphernalia. The suspect was not at the home at the time of the raid, and he remains at large. Investigator seized cocaine, methamphetamine, marijuana, two guns and stolen property during the operation.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/08/vestavia_hills_police_raid_in.html#incart_river_index

ジョージア州 (2件)

1. 銃器使用殺人事件 (リバーデール地区)

見出し : "2 men shot and killed in Riverdale"

新聞 : ajc.com

記者 : Lauren Foreman and Ellen Eldridge

日付 : 8/11/2017

要旨 : Police received a call Thursday afternoon that led to an active investigation in the 600 block of Roberts Drive, Riverdale police said. When officers arrived, they found two men with apparent gunshot wounds. The victims were pronounced dead. It's unclear what caused the shooting, and names of the victims have not been released. <http://www.ajc.com/news/crime--law/men-shot-and-killed-riverdale/opcm7jsTPZhjoQgmioXISO/>

2. 銃器使用強盗事件 (ダグラス郡地区)

見出し : "Ex-NFL player arrested after armed robbery of cellphone store"

新聞 : ajc.com

記者 : Steve Burns

日付 : 8/11/2017

要旨 : A former NFL player who played high school football in Gwinnett County was one of two men arrested in connection with the armed robbery of an AT&T store in Douglas County, the sheriff's office said Friday. The suspect allegedly demanded money and took iPhones from the store on Thornton Road. The identity of the other suspect was not immediately available. After leaving the store, the suspects were seen in a car a short distance away. Two sheriff's officials tried to pull the car over, but the suspects drove away and a chase followed. The pursuit ended at Thornton Road near Interstate West Parkway with a PIT maneuver, a tactic that essentially involves bumping a vehicle in an attempt to stop it. Both men were taken into custody without incident, according to the sheriff's office. <http://www.ajc.com/news/crime--law/nfl-player-arrested-after-armed-robbery-cellphone-store/6kVG1u4VMFZIWVmQHBvKBK/>

ノースカロライナ州 (1件)

1. 発砲事件 (キャリー地区)

見出し : "Man wounded in dispute at Cary apartments, police say"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 8/10/2017

要旨 : Police were sent to a report of shots being fired about 9:30 p.m. at the Arbors at Cary complex on Wrenn Drive. Upon arrival, they discovered a man in his early 20s who had been suffering from a gunshot wound. Reportedly, the victim was shot after an altercation at the apartment complex. He then drove away from the scene to nearby on Kildaire Farm Road. He was treated at an area hospital and released. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article166431927.html>

サウスカロライナ州 (4件)

1. 発砲事件 (リッチランド郡地区)

見出し : "Man shot in St. Andrews area Wednesday evening. Suspect sought"

新聞 : thestate.com

きしや
記者 : Rachael Myers Lowe

ひづけ
日付 : 8/9/2017

ようし
要旨 : The Richland County Sheriff Department is investigating a shooting Wednesday evening on the 1400 block of Farrington Way in St. Andrews. A man who was shot in the upper body, was taken to a local hospital, police said. Preliminary information indicates that the victim may have been meeting someone to sell a pair of sneakers, Wilson said. When the victim arrived on scene, the gunman shot him, got in a vehicle and fled. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article166371857.html>

2. せつとうじけん (レキシントン郡地区)

みだ
見出し : "Lexington sheriff looking for suspected package snatcher"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしや
記者 : Rachael Myers Lowe

ひづけ
日付 : 8/9/2017

ようし
要旨 : The Lexington County Sheriff's Department released video on Thursday of a suspected package snatcher caught on video. The front porch theft of packages happened at a home on Highgrove Circle, off Indian River Drive, in Lexington County.
<http://www.thestate.com/news/local/crime/article166538837.html>

3. ぎぞうつうかこうしじけん (レキシントン郡地区)

みだ
見出し : "Lexington sheriff looking for suspected package snatcher"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしや
記者 : Rachael Myers Lowe

ひづけ
日付 : 8/10/2017

ようし
要旨 : Since June, some two-dozen businesses have called the Lexington Police Department to report counterfeit money made it into their cash registers. The bogus \$50 and \$100 bills were used to pay for

inexpensive items - usually less than \$5 - primarily to get legitimate currency in change, said police. Many of the bills examined “have passed the detection marker test,” police said “but [they] do not have additional security features of legitimate U.S. currency.” The fake money was passed by males and females of various ages and ethnicity.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article166552252.html>

4. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (コロンビア^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : **“Two women robbed of phones and wallets in Five Points”**

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Rachael Myers Lowe

^{ひづけ}日付 : 8/10/2017

^{ようし}要旨 : Two women walking in Five Points around 3 a.m. on Saturday were approached by three young men who started to converse with them but then robbed them, police said. Surveillance photos of the suspected robbers were released by the police in hopes that the public can help identify them. The three alleged robbers “were initially friendly with them while walking through a nearby parking lot,” the Columbia Police said in a news release Thursday. The two women, in their early 20s, said the men forcibly “stole cell phones, cash and wallets before running away.” Neither victim was injured during the incident, the police said. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article166617047.html>